

Inhalt

Ibiza & Formentera persönlich	6
Lieblingsorte	12
Schnellüberblick	14

Reiseinfos, Adressen, Websites

Informationsquellen	18
Wetter und Reisezeit	20
Rundreisen planen	22
Anreise und Verkehrsmittel	24
Übernachten	28
Essen und Trinken	30
Aktivurlaub, Sport und Wellness	33
Feste und Veranstaltungen	35
Reiseinfos von A bis Z	38

Panorama – Daten, Essays, Hintergründe

Steckbrief Pityusen	46
Geschichte im Überblick	48
Ein Winter auf Ibiza	54
José Padilla – Erfinder des »Café del Mar«-Sounds	57
Xiringuito und Chill-out – Herde der Strandkultur	59
Aussteigen?	63
»Chin-chin« statt »Prost«	66
Die Fahrradinsel	69
Eine liebenswerte Gesellschaft	72
Pleasure Island – Leitfaden für die größte Partyinsel der Welt	76
Natur und Kultur – Prädikat ausgezeichnet	80
Einmal Eivissa und zurück	82

Unterwegs auf Ibiza und Formentera

Die Hauptstadt Eivissa	86
Dalt Vila	89
Vara de Rey	101
La Marina und Sa Penya	105
Eivissa Nova und Marina Botafoch	108
Die Strände Eivissas	112
Platja Talamanca	112
Ses Figueretes und Platja d'en Bossa	113

Der Süden	122
Die Südküste	124
Platja d'es Cavallet	124
Platja de ses Salines (Platja Migjorn)	128
Cala Es Bol Nou, Sa Caleta	129
Cala des Jondal	130
Cala Es Xarcu	134
Port Roig (Porroig), Es Cubells	135
In der Serra Benimussa	139
Sant Josep de sa Talaia	140
Es Vedrà	143
Torre des Savinar und Atlantis	143
Ses Païsses de Cala d'Hort	147
Die südwestliche Küste, Cala Carbó	147
Cala Vadella (Cala Vedella)	148
Cala Moli, Cala Tarida	149
Cala Codolar	150
Cala Comte	151

Sant Antoni und der Nordwesten	152
Cala Bassa	154
Port des Torrent	155
Sant Antoni de Portmany	158
Zentrale Strände in und um Sant Antoni	167
Cova ses Fontanelles und Camp Vell	169
Pià de Corona	169
Santa Agnès de Corona	172
Sant Mateu d'Aubarca	173

Der Nordosten	176
Sant Miquel de Balansat	179
Port de Sant Miquel	184

Inhalt

Es-Pas de s'Illa des Bosc	184	Richtung La Mola	260
Wandern in die Cala des Moltons	184	Es Caló de Sant Agustí	260
Cova de Can Marçà, Cala de Benirràs	185	La Mola, El Pilar de la Mola	261
Sant Joan de Labritja	186	Far de la Mola	265
Sant Llorenç de Balàfia, Portinatx	189	Der Süden	265
Platja s'Arenal Gros	192	Cala Saona, Cap de Barbaria	266
Buchten nahe Portinatx	193		
Cala Xarraca	193		
Cala s'Illet des Rencli, d'es Xuclà	193	Sprachführer	268
Cala d'en Serra	194	Kulinarisches Lexikon	271
Sant Vicent de sa Cala	195	Register	274
Cova des Culleram	195	Autor/Abbildungsnachweis/Impressum	280
Cala de Sant Vicent	196		
Tagomago	197		
Sant Carles de Peralta	197		
Strände im Norden und Osten von Sant Carles	202		
S'Aigua Bianca	202		
Platja d'es Figueral	203		
Es Pou des Lleó & Cala Boix	203		
Cala Mastella	206		
Strände südlich von Sant Carles	206	Eine alte Stadt erzählt – in den Gassen der	
Es Canyar	207	Dalt Vila	96
Strände um Es Canyar,	209	Auf alten Wegen – mit dem Fahrrad von Eivissa	
Cala Martina, S'Argamassa	209	nach Sant Antoni	118
Cala Pada, Platja Estanyol	210	Brutstätte für Ökonomie und Ökologie –	
Santa Eulària del Riu	210	Ses Salines	126
Strände in Santa Eulària	219	Nur Kubus an Kubus? Die moderne Siedlung	
		Vista Alegre	132
Die Ostküste und das Hinterland	220	Der filósofo alemán – Walter Benjamin	
Strände an der Ostküste	222	auf Ibiza	162
Cala Llonga	222	Andere Länder, andere Sitten – die Wehrkirche	
Cala Olivera	224	Sant Miquel	180
Cala Espart, Platja s'Estanyol, Jesús	225	Das wilde Leben – Hippiekultur im	
Puig d'en Valls	230	Norden Ibizas	198
Sant Rafel	231	Wanderung zur maurischen Wasseranlage	
Santa Gertrudis de Fruitera	234	von Es Broll	228
		Vielfalt auf dem Teller – die »Restaurant-Road«	
Formentera	240	Das Loch am Leuchtturm – die Cova Foradada	236
La Savina	243	262	
Die Nordspitze, Platja de ses Illetes	245		
S'Espalmador	246		
Platja de sa Roqueta	247		
Es Pujols	250		
Sant Ferran	253		
Sant Francesc	254		
Platja de Migjorn	256		

Auf Entdeckungstour

Eine alte Stadt erzählt – in den Gassen der	
Dalt Vila	96
Auf alten Wegen – mit dem Fahrrad von Eivissa	
nach Sant Antoni	118
Brutstätte für Ökonomie und Ökologie –	
Ses Salines	126
Nur Kubus an Kubus? Die moderne Siedlung	
Vista Alegre	132
Der filósofo alemán – Walter Benjamin	
auf Ibiza	162
Andere Länder, andere Sitten – die Wehrkirche	
Sant Miquel	180
Das wilde Leben – Hippiekultur im	
Norden Ibizas	198
Wanderung zur maurischen Wasseranlage	
von Es Broll	228
Vielfalt auf dem Teller – die »Restaurant-Road«	
Das Loch am Leuchtturm – die Cova Foradada	236
262	

Karten und Pläne

s. hintere Umschlagklappe

► Dieses Symbol im Buch verweist auf die
Extra-Reisekarte Ibiza & Formentera